

# Thanksgiving Song

ZAHVALNICA

Franjo Dugan, Jr.  
Zagreb, 1901-1934

**Andante**

SOPRANO      ALTO      TENOR      BASS

Hej, La-do, hej!  
Hej, La-do, hej, te - bi\_hva - la. I na ži - tu zla -  
Hej, La-do, hej!  
Hej, La-do, hva - la na - ži -  
Hej, La-do, hej!  
Hej, La-do, hva - la na - ži -  
ff  
mp

S.      A.      T.      B.

-to-kla-snom, na - ži - tu, i na lo - zi vi - no-rod-noj, i na lo - zi vi -  
tu, na - ži - tu, vi - no - rod - noj, vi - no -  
tu i na ži - tu vi - no - rod - noj, vi - no -  
ži - tu zla - to-kla-snom, vi - no - rod - noj,

**ritardando**

S.      A.      T.      B.

-no-rod-noj, i na sve-mu hva-la ti, La - do!  
La - do hva - la te - bi, La - do,  
rod - noj, hva - la ti, La - do!  
La - do,  
rod - noj, hva - la ti, La - do!  
La - do,  
La -

**Allegretto**

Copyright © IJ

20

S. hva - la, La - do hva - la te - bi La - do hva - la, La - do hva - la te - bi, La - do hva - la,

A. hva - la, La - do hva - la te - bi La - do hva - la, La - do hva - la te - bi, La - do hva - la,

T. - do La - do, La - do, La - do, hva - la,

B. do, La - do, La - do, La - do, f

*f*

29

S. La - do hva - la te - bi, La - do hva - la. Allegro (3+2+3) = 168 ff  
bije - lo - ga,

A. La - do hva - la te - bi, La - do hva - la. (3+2+3) ff  
bije - log - ga,

T. La - do, hva - la! (3+2+3) Ej, bit cé hlje - ba bije - lo - ga,

B. ff

34

S. ru - me - na hlje - ba bije - lo - ga, vi - na ru - me - na,

A. ru - me - na hlje - ba bije - lo - ga, vi - na ru - me - na,

T. ej, bit cé vi - na ru - me - na, ej, bit cé hlje - ba bije - lo - ga, ej, bit cé vi - na ru - me - na,

B. Hlje - ba bije - lo - ga, vi - na ru - me - na,

37

S. ej, bit cé hlje - ba bije - lo - ga, hej, bit cé vi - na ru - me - na, ej, bit cé hlje - ba bije - lo - ga,

A. hlje - ba bije - lo - ga, vi - na ru - me - na ej, bit cé hlje - ba bije - lo - ga,

T. ej, bit cé hlje - ba bije - lo - ga, hej, bit cé vi - na ru - me - na, ej, bit cé hlje - ba bije - lo - ga,

B. hlje - ba bije - lo - ga, vi - na ru - me - na, ej, bit cé hlje - ba bije - lo - ga,

dim.

40

S. ej, bit cé vi - na ru-me-na. Bit cé vi - na ru-me-na. Hej, La-do hej!

A. vi - na ru-me-na. Bit cé vi - na ru-me-na. Hej, La-do hej!

T. ej, bit cé vi - na ru-me-na. Bit cé vi - na ru-me-na. Hej, La-do hej!

B. vi - na ru-me-na. Ej, bit cé vi - na ru-me-na.

Andante

46

S. Hej, La-do hej, te - bi\_hva - la. I na ži - tu zla - to-kla-snom,na ži - tu i na

A. Hej, La-do hva - la na ži - tu na ži - tu, vi -

T. Hej, La-do hva - la na ži - tu i na ži - tu, vi -

B. ži - tu zla - to-kla-snom,vi -

crescendo sempre - - - - -

**Largo**

53

S. lo - zi vi - no-rod- noj, i na lo - zi vi - no-rod- noj. I na sve-mu hva - la ti, La - do!

A. - no-rod - noj, vi - no - rod - noj, hva - la ti, La - do!

T. 8 - no-rod - noj, vi - no - rod - noj, hva - la ti, La - do!

B. - no-rod - noj,

Hej, Lado, hej, tebi hvala.  
I na žitu zlatoklasnom  
I na lozi vinorodnoj  
I na svemu hvala ti, Lado!

Ej, bit će hljeba bijelog  
Ej, bit će vina rumena!

---

Hey, Lado, hey, thanks to you.  
For golden spike grain  
For fruitful vine  
And thank you for all, Lado!

Hey, there will be white bread  
Hey, there will be red wine!

---

a=a (sun); c=tz; č,ć=ch (rich); d=j (joke); e=e (bed); g=gh (ghost); i=i (give); j=y; lj=gl (moglie);  
o=o (God); r (like in Italian); s=ss; š=sh (shout); u=oo (cool); ž=zh (french j in jour)

duration: cca 3:20 min.